

# Gričevje za Svetim Petrom

Daür San Pieri

Besedilo in glasba: Marco Mäiero

Larghetto (♩ = 66)

Gri-čev-je za sve-tim Pe-trom va-lo-vi v ju-žnem ve-tri-ču, slad-ke san-je o vsem  
Gri-čev-je za sve-tim Pe-trom va-lo-vi v ju-žnem ve-tri-ču, slad-ke san-je o vsem  
Gri-čev-je za sve-tim Pe-trom va-lo-vi v ju-žnem ve-tri-ču, slad-ke san-je o vsem

slad-ke san-je o vsem

do-brem vzkli-ka-jo nam v po-zdrav. 1. Zla-ta zo-ra zna-ni ju-tro, proč z-no-čjo vseh na-ših  
2. Čas za sr-čnost, čas za sre-čo, skri-to pred oč-mi gor-  
do-brem vzkli-ka-jo nam v po-zdrav. 1. Zla-ta zo-ra zna-ni ju-tro, proč z-no-čjo vseh na-ših  
2. Čas za sr-čnost, čas za sre-čo, skri-to pred oč-mi gor-  
do-brem vzkli-ka-jo nam v po-zdrav. 1. Zla-ta zo-ra zna-ni ju-tro, proč z-no-čjo vseh na-ših  
2. Čas za sr-čnost, čas za sre-čo, skri-to pred oč-mi gor-

do-brem vzkli-ka-jo nam v po-zdrav. 1. Zla-ta zo-ra zna-ni ju-tro, proč z-no-čjo vseh na-ših  
2. Čas za sr-čnost, čas za sre-čo, skri-to pred oč-mi gor-

dni! Tem-na sen-ca lju-bo-sum-no skri-va pa-ra-di-ža bel le-  
ja, bla-go slov lju-bez-ni-zvok po-let-ja se pre-ve-si v jes-  
dni! Tem-na sen-ca lju-bo-sum-no skri-va pa-ra-di-ža bel le-  
ja, bla-go slov lju-bez-ni-zvok po-let-ja se pre-ve-si v jes-  
dni! Tem-na sen-ca lju-bo-sum-no skri-va pa-ra-di-ža bel le-  
ja, bla-go slov lju-bez-ni-zvok po-let-ja se pre-ve-si v jes-

Gričevje za Svetim Petrom

16 *mf* *f* *un po' stentato* *a tempo*

sket. en... 1. Zla - ta sum - no skri - va pa - ra - di - ža bel le - sket. en...  
 2. Čas za zvok po - let - ja se pre - ve - si v jes - en...

*D.C. tutto,*  
*2<sup>a</sup> strofa*  
*e poi Finale*

sket. en... 1. Zla - ta sum - no skri - va pa - ra - di - ža bel le - sket. en...  
 2. Čas za zvok po - let - ja se pre - ve - si v jes - en...

20 *Finale* *p* *pp* *tratt. e dim.* *ppp*

Gri - čev - je za sve - tim Pe - trom vzkli - ka - jo nam v po - zdrav, vzkli - ka - jo nam v po - zdrav.  
 Gri - čev - je za sve - tim Pe - trom vzkli - ka - jo nam v po - zdrav, vzkli - ka - jo nam v po - zdrav.  
 Gri - čev - je za sve - tim Pe - trom vzkli - ka - jo nam v po - zdrav, vzkli - ka - jo nam v po - zdrav.  
 Gri - čev - je za sve - tim Pe - trom vzkli - ka - jo nam v po - zdrav, vzkli - ka - jo nam v po - zdrav.

*slovenski prevod*

Gričevje za svetim Petrom  
 valovi v južnem vetriču,  
 sladke sanje o vsem dobrem  
 vzklikajo nam v pozdrav.

1. Zlata zora znani jutro,  
 proč z nočjo vseh naših dni!  
 Temna senca ljubosumno skriva  
 parižiža bel lesket.
2. Čas za srčnost, čas za srečo,  
 skrito pred očmi gorja,  
 blagoslov ljubezni  
 zvok poletja se prevesi v jesen.

Gričevje za svetim Petrom  
 vzklikajo nam v pozdrav.

*izvorno besedilo v friulščini*

Sore i roncs, daûr San Pieri,  
 cul sciroc o in Luj ch'al sa di fen,  
 ducj i siums si cirin simpri,  
 ducj i siums a clamin ben.

1. E a consolin lis albadis  
 che an cricât il scûr dai dîs  
 che gjelôs al ten platât, di simpri,  
 il lusôr dal Paradis.
2. E tal cûr timp di bussadis,  
 timp di un fûc mai dite a d'un,  
 distudât cui avostans, mai légris,  
 in te scune di un autun.

Sore i roncs, daûr San Pieri,  
 ducj i siums a clamin ben.

*Za cerkvico Sv. Petra v Tricesimu se razprostira gričevje, v oddaljeni tišini. Misli upajoče iščejo odgovore na nemogoča vprašanja – in v spominih na občutek prve skrite ljubezni, sanje spet postajajo resničnost.*

*prevod: Kristina Bogataj*